八月份房屋銷售生意 較去年同期增一分五

但數個城市屋價則稍爲下降

（渥太華加新社十五日電）加拿大實業協會於星期二稱，低利率與及政府的鼓勵，已使房屋的轉售生意，大爲增加。

該協會說，在主要市場的八月月份住屋轉售生意，已較一九九一年同期增加百分之二十點一。

在本年八月，透過多元化上市手續而售出的家屋，達到一萬七千七百卅二間，而去八月則祇有一萬四千七百六十二間。

在全國廿五個主要市場中，有二十個市場的房屋轉售生意，增長百分之二十。

加拿大實業協會主席施格拉稱：「較低的按揭率，繼續吸引買家入市，轉售家屋的活動，似乎已成爲加拿大疲弱經濟中的數個光明點之一。」

不過，儘管有較高的銷售額，八月份家屋轉售的平均價格，在數個城市中，則較去年同期爲低。

舉例而言，八月份在多倫多的家屋價格，平均爲每間二十萬零九千二百九十七元，較去年八月之廿二萬九千二百七十六元減少百分之八點七。

但是多倫多在七十八間，亦即增加百分之四十。

聯邦政府曾於二月的預算案中宣佈，准許首次購屋者以百分之五的屋價，作爲首期付款，同時又允許動用他們已註册的退休儲蓄金。

素里市議員好沒趣 取消自我加薪計劃

（溫哥華訊）在傳媒口誅筆伐之下，素里市議員自己贊成自己大幅加薪的美夢宣告幻滅。

該市議會的議員先生和女士星期一晚改變初衷，並且投票否決較早時的兩位百分率加薪決定。

兩週前，該市議會的議員以大多數票初步批准一項加薪提案，署理市長職務的議員可獲額外薪酬，議員本身的薪酬則增加百分之十四點六。

當日該提案僅得市長保施和市議員雷爾斯敦兩人反對。

根據該項提案，署理市長職務的議員可獲額外薪酬一千六百元，市議員的年薪則由二萬三千九百三十元增爲二萬九千零一十八元。

市議會的初步決定引來指責。太陽報和社區報紛紛撰寫社論，譴責加薪過份。

素里市議員希金波坦女士說，自己料不到傳媒對加薪提案另有見解。

另一議員韋蘭妮夫指責傳媒誤導市民，對於議員工作量繁重情況，未有公正的報導。

素里市議員的加薪建議提出之前，市議會曾指派兩名議員霍米治和羅便臣檢討議員薪酬問題。

西美說，荷拔在斜坡上踏不牢，凌空垂直下墮。

荷拔的同伴年約三十來歲，未有受傷，他獨自留在海拔三千三百五十公尺的山上平地度過數小時，直至晨早下山，在二千四百多公尺處獲救。

自一九五零年代以來，共有二十多名攀山健兒在潭浦山上遇難。

荷拔和另一名來自科羅拉多州的攀山健兒早於星期日晚上登上海拔三千五百多公尺的山峯，但兩人豈上山峰，未幾，抵受不住橫風橫雪和嚴寒的氣溫而要下山。

全加華人聯會 區委週六會議

（雲訊）全加華人聯會大溫哥華區卅二位區委，謹定於九月十九日（本週六）下午一時半，假座雲埠中華會館召開會議，討論有關聯會章程細節、新會址、國會擬議之移民法例C86、第一屆太平洋區執行委員會職員就職典禮及籌款晚宴等事宜。

請各區委依時出席。

亞省路易湖高山飛人 空懷攀登雪山壯志 美籍健兒下墮慘死

（亞省路易湖訊）一名美國攀山健兒，在亞省路易湖附近山上，失足下墮一千二百二十公尺，當場死亡。

死者荷拔，三十八歲，美國科來拉多州人。他的屍體已於星期一經由班富國家公園拯救隊人員在潭浦山的北面抬走。

班富公園助理管理主任西美說，

港穗合資花園酒店 社會經濟效益雙豐收

（廣州電）港穗合資的五星級廣州花園酒店，以優良的服務和優質的設施吸引賓客，並積極參與社會公益活動擴大聲譽，取得了社會效益、經濟效益雙豐收。開業七年來，該酒店營業額達十三億零八百萬元，上繳國家稅金八千五百萬元，企業被賓客稱爲「顧客之家」。

信心來自於上海的好環境

——訪美國吉列公司亞太地區總裁戴士偉

（上海十五日電）被譽爲「男子剃鬚美容之父」的美國吉列公司，最近與中國最大的刀片廠上海刀片廠携手聯合，在上海浦東合資組建「上海吉列有限公司」。項目總投資達六千一百七十萬美元，是中美在浦東新區最大的合資企業。

半個世紀前，吉列公司就以「老頭牌」產品風行過上海。如今這家公司已是國際著名的跨國公司，刀片、刀頭年銷量達六十多億片，佔世界市場總銷量的百分之七十。

在上海靜安希爾頓五星級大酒店，我們訪問了在此下榻的吉列公司亞太區總裁戴士偉先生。

到上海投資一定能賺錢

戴先生黃髮、黃眼睛，是典型的西方人士。他告訴我們：這是他第三次來上海了，對上海的印象很好。他說，吉列公司和上海的合作很成功。

這個項目不僅得到上海市領導的支持，還曾得到過上海前任市長、現任國務院副總理朱鎔基的關心和支持。

之所以選擇上海作爲合作伙伴，戴先生有着深思熟慮。他說：上海工業基礎好，尤其輕工業特別發達，符合刀片行業發展的需要。這些年來，上海南浦大橋已經建成通車，浦東政策比其他許多地方更優惠，公寓房也比比皆是，基礎設施很好。再說上海人聰明，工作認真，英文水平比較高。因此，他半帶玩笑半認真地說：同上海合作，我們一定能「賺錢」！

談到中美合作的前景，戴先生充滿信心。他說，我們同上海的合資是「無限期」的。他比劃着說，我們要把這裏建成亞洲最大的剃鬚刀片生產基地。

合作將進一步擴大

戴士偉說，上海本來是中國最重要的城市，曾經也是亞洲最重要的城市。現在上海人決心很大，要恢復國際大都市的風貌。我們相信上海能成爲亞洲的最大的城市，起碼是中國最重要的中心城市。

他告訴我們，上海刀片廠原來基礎很好，在中國以及國際上已具有一定的影響。因此合資以後，祇要在技術、經營、銷售、設備等方面全面加以改造和發展，努力提高中國員工的素質，完成可以建成「世界第一流」的刀片廠。他說：吉列公司有資本、有技術，最困難的是人才培訓，我們要在這方面下功夫，把上海建成亞洲的「人才庫」，今天我們派人來管理上海的企業，明天希望有更多的中國人去接管國外的企業。

戴士偉先生再過幾天就要退休了，言談中對上海充滿着留戀。他說，「我們在國外很多高質量的報紙和雜誌上讀到了浦東的報導，很高興，也願意來浦東投資。吉列公司正準備在上海再合資建一個牙刷廠。我們有很多產品今後有可能都想在浦東合資。」

中國國民生產總值 今年增幅料逾一成

（北京十四日電）國家信息中心召開的一九九二年、一九九三年國民經濟發展滚動預測會議預測，今年中國的國民生產總值增幅將超過百分之十。

今天的《經濟日報》報道，這次會議是九月四日至九日在上海召開的。會議認爲，明年國民經濟發展預計將會達到較高的增長速度。

通過這次對國民經濟發展兩年滚動預測與分析發現，今年以來，中國國民經濟運行特點有很大的變化，市場經濟和需求導向的作用大大强化，今年固定資產投資大幅度增長，已成爲推動經濟增長的主要因素。由於經濟增長加快，使得財政收支很好，經濟效益有了較大改善，進出口貿易和國內消費市場都呈增長勢頭，從而使國民經濟走上了高速增長的軌道。

原有英語入門課程太艱深 卑大另設五項課程 助英語水準差學生

（溫哥華訊）卑詩大學自一九一五年起設立，供新生修讀的「英語一百」課程，已於今年撤消。

該課程撤消之說，大部份是今年的一年級新生英語課程，是一項全年制入門課程，指導關於小說、散文、戲劇和詩的學習。

現時學生可以另行選修五項新課程的其中兩項一學期制課程，集中學習散文或有說服力的寫作技巧。

卑詩大學英語系主管魯斯格頓說，導至改課程的寫讀水準太差，難以修完課程。

「英語一百」是一項有力因素，是母語非英語的學生所對的各項難題。

他說，大學需要設法給予學生機會，讓他們得到所需要的帮助。

今年的三千三百名一年級新生中，約有四百人的英文水準不符合規定程度，須報名在本學期進入大學寫作中心修讀。

閩南同安外資項目六十一個

（福州電）閩南僑鄉同安縣在本月八日舉行的福建投資貿洽會上，與外商簽訂了利用合同六十一個，合同投資額三點五億美元。

這次簽訂的項目中，平均每個項目投資額達五百七十萬美元。投資領域涉及旅遊業、房地產業和高技術產業。

巴西街頭流浪兒童遇害情況嚴重

（里約熱內盧電）巴西一些大城市的街頭流浪兒童被害情況嚴重。僅里約熱內盧，今年以來平均每月被殺害的街頭兒童就多達四十名。

據巴西《聖保羅報》六日刊登的一份調查報告統計，今年來里約熱內盧街頭兒童的被害人數比去年增加約百分之六十。

去年，里約熱內盧共有三百零六名街頭兒童遭到殺害，預計今年全年在巴西這個第二大城市被害的街頭兒童可能達到六百四十八名。

調查報名說，在巴西第一大城市聖保羅，今年以來被殺害的街頭兒童數目也比去年增加百分之二十五。

報告透露，殺害街頭兒童的罪案多屬商人們收買的警察和其他殺人團體的成員成爲，因爲他們認爲這些流落街頭的孩子嚴重損壞了他們的商業設施和經濟利益。

卑詩數百艘漁船 又再舉行大示威

因原少減魚文三查調求要

（溫哥華加新社十五日電）數百名憤怒的商業漁民於星期二日將漁船駛過卑詩數個港口，要求政府進行司法研訊，查明三文魚生產枯竭的原因。

約有二百艘漁船駛進溫哥華港口，又有一百艘漁船在乃磨及伊格列舉行同樣的示威。

在星期一日，在卑詩最高法院正準備聆聽一項禁制令以申請之前，新成立的卑詩漁民生存聯合會，已在最後一刻達成協議，同意不將卑詩各港口封鎖。

歐洲漢學會九屆大會在巴黎舉行

（巴黎電）歐洲漢學會第九屆學術大會九月十二日在巴黎舉行，來自歐洲各國的二百多位漢學家與會。

「中國：變與變化觀念」是此次學術活動的主題。漢學家們向大會提交了《中國十八、十九世紀農業在質與量方面的發展》、《中國傳統醫學對現代醫學的影響》、《中國經濟改革的主要觀點及其在實踐中效用》等八十一篇論文，展示了歐洲漢學家們對中國古今政治、經濟、哲學、科技、文學等領域的豐富研究成果。

歐洲漢學會成立於一九七五年，目前擁有近五百名會員，每兩年舉行一次大會。首屆大會在法國召開，此後分別在意大利、瑞士、英國、德國、荷蘭舉行。本屆學術大會將於十七日結束。

本報廣告 效力宏大

移民事故

周哥

·鍾炳基

周哥移民的時候是三十八歲，爲了取捨去留的問題，想得連鬢髮都灰白了，他放棄了香港高級公務員的職位，又放棄了政府優厚的房屋津貼，也放棄了一份可觀的退休金，帶着一妻兩子，毅然踏上移民的路。

在溫哥華最初的兩個星期相識的朋友算是會過面了，周哥夫婦便開始到處找工作做，還好，得到老友的提醒，趕及送兩個個孩子入讀九月的新學期，至少毋須爲兒子的學業掛慮，可以專心去見工。

轉眼又三個多月，見工，填表的生活不但不好過，眼巴巴看着多年來的儲蓄款項日見減少，更有種無形的壓力，周哥開始饑不擇食，索性甚麼工都申請，甚麼工都願意去做。

究竟運氣和毅力是相輔相成的，沒有多久，周哥已經找到一份工作，是替人拿紀錄回家核數，雖然是一個星期祇有三晚，但是人工是論鐘點計算的，祇要肯做，總可以消磨日子，好處是可以繼續在日間找其他工做，太太則暫時在炸鷄店返工，說暫時，因爲她的工作時間很長，兩個兒子上學放學，甚至晚飯都祇好自己照顧自己。

由於周哥的耐性和努力，不久居然又有兩份工作，他不怕辛苦，決定調動一下時間，通通去做，好讓太太可以在家料理家庭，並且買了架二手車，時間更方便了，但因爲三份工作纏身，有時四五天見不到家人，有時兩三晚不睡覺，吃飯當然更不講究，沒有定時，以至後來頭昏腦脹。這種無規則的生活，顯然精神體力已支持不來。

周太當然傷心和憂慮，但她是個明理的人，一方面偷偷地回到炸鷄店做半工，一方面勸服周哥暫時逐步放棄工作去休息一下，又把大部份照顧兒子的責任及家務交給他，讓他不會閒着，又有時間去種花、寫字、看書。

結果，炸鷄店的主人有意思將生意轉讓給別人，周太將實情和周哥商量計議一下，周哥很喜歡這個提議，決定兩夫婦合力把小生意做好，精神有了寄託，事業有了成就感，不再怕失業，自己做老闆心裏舒暢得多了。

代柬

謹訂於一九九二年九月廿吉日（星期日）上午十一時在洪門大厦大禮堂爲本黨舉行第廿九屆全加代表大會暨溫哥華民治黨支部舉行成立第壹佰零四週年紀念達權支社第吉十四週年紀念及開幕三慶典禮敬治潔茗，同日下午六時假座君悅大酒樓，寅具薄酌統請各界僑團代表中西友好嘉賓

中國洪門民治黨駐加總支部各支分部達權總社各支社暨洪門各機構及叔父昆仲嬸姆姊妹屆時駕臨指導籍增光寵

中國洪門民治黨

全加第廿九屆代表大會籌備處

溫哥華洪門民治黨支部 同人敬約

達權支社

席金黨社員每人十五元，經費隨意樂助。年六十五歲以上者英盡足義務者免費優待，但須預早報名以便按排招待。

全加洪門第廿九屆懇親代表大會籌備處職員表

正處長：雷民盼

副處長：呂頌韶 黃國富 胡光前

秘書：莫天泰 副秘書：林麟

英文秘書：關華標

財政：蔡栢芳 副財政：胡光前

外交：曾宗敬 副外交：廖盛炤

監督：黃超平 副監督：甄熾光

宣傳：楊國榮 副宣傳：林岳鋆

筵席：周慕軾 副筵席：林樹振

接待：雷濃協 副接待：曾宗敬

婦女組全體人員

接待員：甄樹宏 陳若清 呂鈿 吳熙堅 蕭德文 李慎滿 廖全享 雷國華 程啓雄 鄭光明 兼婦女組全體人員

文娛：廖永騰 副文娛：雷錦 孔家風 體育會全體人員

婦女組全體人員

佈置：許忠 副佈置：張達 黃永壽 李慎滿

收支：李耀樞 呂定國 黃振光 黨社書記

大會司儀：關華標

宴會司儀：梁萬威

顧問：簡建平 徐發起

錄影：馬松安

攝影：何桐